

N°285 S • JUIN - JUILLET 2013

4x4 Tout Terrain

MAGAZINE



ÉVÉNEMENT
LES 24H OFF ROAD
DU MAROC

EXTRÊME
IRONMAN WARRIORS
CHALLENGE



AVANT-PREMIÈRE
JEEP CHEROKEE

COMPARATIF

FORD KUGA - TOYOTA RAV4
NISSAN QASHQAI - VOLSWAGEN TIGUAN



CADEAU
3 POSTERS



M 01424 - 285S - F: 5,50 € - RD

MÉTROPOLÉ : 5,50 € - DOM : 6,80 € - BEL/LUX : 6,80 € - CH : 11,60 FS - ESP/ITA : 7,30 € - PORT. cont : 6,80 € - AND : 6,10 € - TOM : 900 F CFP - MAR : 65 DH - TUN : 9,80 DT

2 NOUVEAUTÉS DÉFIENT LES BEST-SELLERS



OCCASION

SUZUKI GRAND VITARA

VISITE PRO

ALL ROAD VILLAGE

RASSEMBLEMENT

CHAMBON SUR JEEP

ÉVÉNEMENT

DUSTER CAP MAROC
L'ÉVASION POUR TOUS



PRÉPARATION

SUZUKI SAMURAI
PETIT MAIS COSTAUD

CARNET DE VOYAGE

RAID ARAGON
L'ESPAGNE EN 4x4



ÉVÉNEMENT DUSTER CAP MAROC

TEXTE ET PHOTOS DR

UN MAROC 100% DUSTER

PERSUADE QUE LE DACIA DUSTER 4X4 EST LE COMPAGNON DE ROUTE IDEAL POUR S'OUVRIR LES GRANDS ESPACES A MOINDRE COUT, ET PASSIONNE DU MAROC, PASCAL BURG, GERANT D'ALL-ROAD EXPERIENCE, A ORGANISE LE 1^{ER} DUSTER CAP MAROC, EN PARTENARIAT AVEC TIFINA ERFOUD ET DESTINATION EVASION MAROC. CE RAID PROPOSE AUX POSSESSEURS DE DUSTER 4X4 DE DECOUVRIR LE MAROC PAR LES PISTES, AVEC LA POSSIBILITE DE LOUER UN VEHICULE A MARRAKECH.





Cette 1^{ère} édition s'est déroulée avec 4 véhicules, 3 en location au Maroc et 1 Duster 4x4 venu de Saint-Etienne. Le Duster Cap Maroc est ce que l'on peut appeler un raid touristique et initiatique. Les participants, guidés par Pascal, ont pu profiter de ses conseils lorsque cela était nécessaire lors d'un franchissement de fond d'oued ou d'un passage sablonneux par exemple, ou pour apprendre à utiliser le Duster au maximum de ses capacités. De plus, sa connaissance du pays et la présence de Mabrouk, un guide marocain, ont fait bénéficier aux participants

d'une bonne connaissance des lieux et des sites visités, et ont permis de belles rencontres auprès de la population locale. Le Duster Cap Maroc s'est déroulé du côté d'Erfoud, la région du Taffilalet offrant une très belle diversité de paysages tantôt rocaillieux, tantôt sablonneux, des reliefs montagneux ou de grands plateaux désertiques, sans oublier les grandes dunes de l'Erg Chebbi en fond de décor. Voici leur carnet de route.

JEUDI 18 AVRIL 2013

**ÉTAPE 1 : ERFOUD - HAMADA
YERDI - JORF - ERFOUD**

Cette étape de mise en jambe a permis aux

participants de faire connaissance, de se familiariser avec leur véhicule et les difficultés de la piste. Un parcours de 110 kilomètres dont 70 de pistes, en suivant l'Hamada Yardi, fong plateau caillouteux, avant d'effectuer les premiers petits passages sablonneux. Les participants ont pu découvrir les curiosités touristiques telles que l'Escalier Céleste, la Cité d'Orion ainsi qu'un site de Khettaras - système d'irrigation souterrain millénaire - avant d'apprécier un repas traditionnel sous une tente nomade.

***Le journal d'Adrian :** « Après une nuit bien méritée, départ tôt le matin vers les premières sensations off-road. On peut faire tout ça avec un Duster ? Pistes, sable, road-*

ÉVÉNEMENT DUSTER CAP MAROC



1



2



3



DUSTER EXPERIENCE

Pascal Burg, formateur 4x4 professionnel, a créé il y a quelques années la société All-Road Experience. L'arrivée du Duster et ses capacités en tout terrain l'ont encouragé à se spécialiser dans la formation au pilotage du Duster en tout terrain. Il a même formé les équipages Dacia Women@Renault du Rallye des Gazelles depuis 2010, l'un de ces équipages ayant remporté l'édition 2013. Persuadé du potentiel de ce véhicule, et grand connaisseur du Maroc, qu'il parcourt depuis 1986, il a mis sur pied, par le biais de All-Road Experience, un programme d'activités entièrement dédié au SUV franco-roumain, appelé Duster Experience. Outre ce raid au Maroc, le programme comprend également des stages de formation, dont voici le calendrier :

9 juin 2013 : Stage Duster Academy Circuit de l'Ouest Parisien (Dreux 28)

13 au 16 juin 2013 : Présence au Salon Rendez-vous de l'automobile RECO (La Ferté Gaucher 77)

21 au 25 août 2013 : 12^e Foire TT de Valloire - Savoie - Stand Duster Expérience et randonnées en altitude avec votre Duster 4x4 (en collaboration avec JBO)

21 et 22 septembre 2013 : Duster Evasion - Randonnée en Champagne

20 octobre 2013 : Stage Duster Academy Lyon



4



5

1 À proximité de Rissani, première traversée d'un oued.

2 Le vaisseau du Désert pour rejoindre le bivouac au cœur de l'Erg Chebbi.

3 L'apprentissage du Fech-Fech.

4 Les premiers coups de pelle.

5 Une oasis bien méritée, surtout bien cachée.

6 Dans l'Hamada Yardi, le seul point de repère.

7 L'entraide entre participants.

8 Des repas conviviaux aux plats régionaux.

9 Le camping Tifina à Erfoud base de ce 1^{er} Duster Cap Maroc.

book et un peu de culture avec tout cela, le mélange est parfait. Pascal mène son voyage à sa façon, décontracté et redoutablement efficace. Dans l'après-midi, autour de la piscine, on discute tous ensemble, grand soleil et chaleur appréciable. Lors du dîner marocain, Pascal nous prévient, demain on rentre dans le vif du sujet. »

VENDREDI 19 AVRIL 2013 ÉTAPE 2 : ERFOUD - ERG CHEBBI

95 kilomètres de pistes pour cette 2^e étape du Duster Cap Maroc 2013 avec au programme de longues étendues désertiques, d'interminables plateaux caillouteux, un pique-nique dans une oasis cachée, avant de se rapprocher de l'Erg Chebbi et ses grandes dunes. Lors de cette étape, les participants ont pu découvrir les mines de fossiles, la particularité de la région d'Erfoud. Avant le programme de la soirée, une halte dans une auberge avec piscine au pied des dunes a permis à chacun de se rafraîchir des 30°C ambiants, voire plus. En fin de journée, les participants ont ensuite rejoint leur bivouac au cœur des grandes dunes de l'Erg Chebbi, à dos de dromadaire. Une soirée les pieds dans le sable et la tête dans les étoiles, animée par un

groupe de musique traditionnelle Gnaoua (descendants d'esclaves soudanais).

Le journal d'Adrian : « Départ pour 2 jours en immersion totale. Les grandes étendues désertiques s'offrent à nous. Un immense sentiment de liberté, c'est ce qui revient à l'unanimité. Nous partons vers les dunes de l'Erg Chebbi. Les Duster affrontent différents terrains, des pistes caillouteuses aux dunettes de sable. Tout le monde fait sa trace dans cette immensité en se rendant compte que le Duster a finalement peu de limites sur ces terrains. Nous pique-niquons dans une oasis au milieu de nulle part, et rencontrons par hasard une famille nomade. L'après-midi se termine dans une piscine avec vue sur les dunes, puis départ en dromadaire vers un bivouac qui nous est totalement réservé. Pascal avait à cœur de nous faire découvrir un groupe de musique locale. Détente et prise de conscience de cet endroit unique sur fond musical avant d'admirer les étoiles et écouter le silence au cœur de ces grandes dunes. »

SAMEDI 20 AVRIL 2013

ÉTAPE 3 : ERG CHEBBI - ERFOUD
Après être ressortis des dunes sur leurs vaillants dromadaires, les participants ont parcouru une centaine de kilomètres dont 45

de pistes à l'ouest de l'Erg Chebbi. Après la traversée d'un reg (plateau caillouteux), les Duster ont surfé au fond d'un oued ensablé sous une chaleur toujours aussi estivale. Avant le pique-nique sous un arbre salvateur, certains ont pu s'essayer au franchissement de dunes. Le reste de l'après-midi est libre pour découvrir la région de Merzouga en solo, le centre de Rissani ou encore voir les flamants roses du Dayet Sjri.
Le journal d'Adrian : « Réveil aux aurores pour les plus courageux et grimpe en haut d'une grande dune pour le lever de soleil. Inoubliable, exceptionnel ! Nous rejoignons nos véhicules en dromadaires. Après une bonne douche et un petit déjeuner copieux, nous filons vers d'autres pistes riches en diversité, sable, fech-fech et étendues roulantes. Nous rentrons ensuite sur Erfoud où tout le monde profite de la piscine. »

DIMANCHE 21 AVRIL 2013 ÉTAPE 4 : ERFOUD - EL M'HARECH - ERG OUZINA

L'étape marathon, 155 kilomètres de pistes, une vraie étape de désert où les Duster ont affronté des terrains aussi variés que des reliefs montagneux, plateaux caillouteux, mais aussi et surtout, de longues pistes de fech-fech, ces zones très



LE DUSTER 4x4 DE PATRICK

Patrick est venu participer au 1er Duster Cap Maroc avec son Duster 4x4 acquis en 2010. Il l'a aménagé de façon simple et efficace pour un coût minimum :

- Modification de la ligne d'échappement (Tecinox)
- Protection aluminium avant 6 mm (Renault)
- Protection pont arrière « maison » en aluminium 3 mm
- Support de plaques de désensablement sur le toit
- Aménagement intérieur : Démontage de la banquette arrière, plancher de fixation, glacière et bacs de rangement (qui seront fermés par la suite)
- Pneumatiques General Grabber A/T 215x70 R16
- À venir suspension spécifique Duster, avec rehausse 2 cm, \$99 Tech



molles au sable volatile limitant la visibilité. Le midi, une halte bien méritée à l'auberge M'Harech attendait les participants. L'après-midi fut agrémentée d'un vent de sable avant d'arriver à la nuit tombante à l'auberge Ouzina Rimal. Un bon morceau de bravoure pour les Duster 4x4 qui n'ont pas démerité sur ces terrains variés.

Le journal d'Adrian : « *Top départ pour l'étape marathon, totalisant près de 300 kilomètres sur deux jours. Les progrès de tout le monde sont notables. Le fech-fech n'épargne personne, et le Duster se sort admirablement bien de ces zones que les plus grands pilotes redoutent. Nous traversons des montagnes noires en passant par des oueds. Une diversité difficilement descriptible. La route est longue et nous arrivons de nuit dans une auberge au milieu de nulle part. Bravo Pascal ! On pensait avoir tout vu, mais non. Et que dire des pâtisseries fraîches trouvées à Remlia !* »

des dunes de l'Erg Ouzina. Avant de reprendre la piste, après le dégonflage réglementaire des pneumatiques, les Duster ont pu s'essayer dans les dunes malgré un sable peu porteur, dû au vent de sable de la veille. Les participants ont ainsi découvert le pilotage et la vitesse de leur véhicule dans le sable et les différentes méthodes... de désensablement. Le retour vers Erfoud s'est effectué par des pistes variées. Après un pique-nique au pied de l'Erg Znégui, le convoi passe par le village abandonné de M'Fis, ancienne mine de plomb, et longe ensuite l'erg Chebbi par un long plateau noir.

Le journal d'Adrian : « *Nous voulions des dunes ? En voilà ! Même si le vent de sable de la veille a ramené le sable mou, Pascal nous enseigne les techniques pour surfer sur les dunes. Encore une fois, le Duster se sort remarquablement de cette épreuve relativement technique. Un super véhicule école, pour apprendre sans avoir à forcer, avec lequel l'erreur n'est pas permise. Nous passons une partie de la matinée dans les dunes et, après avoir regonflé les pneumatiques, nous repartons sur les pistes. Et quelles pistes ! Celles utilisées par les rallye-raid, dont le Dakar ! Immenses étendues de fech-fech parfois très rou-*



LES PARTICIPANTS

- Marcel (70 ans) et Cécile (65 ans), retraités venus de Belgique. Ils possèdent un Toyota Hilux et sont venus essayer un Duster (loué sur place) dans l'optique d'en acheter un.
- Claude (65 ans), venant de Lyon. Possesseur d'un Duster 4x4, il a choisi l'option location à Marrakech.
- Adrian (26 ans), agent de voyages et moniteur de pilotage automobile, venant de Biarritz, et Eric (49 ans), venant de Senlis. Adrian possède un Toyota Land Cruiser KDJ120 et Eric un Duster 4x2. Ils faisaient équipe dans un Duster loué à Marrakech.
- Patrick (49 ans), technicien, et Geo (50 ans), aide soignante. Ils sont venus avec leur Duster 4x4 depuis Saint-Etienne
- Véhicule ouvrier : Pilote : Fabienne (4 rallyes des Gazelles). Navigateur et organisateur : Pascal. Guide marocain : Mabrouk du Camping Tifina Erfoud.

LUNDI 22 AVRIL 2013

ÉTAPE 5 : ERG OUZINA - TAOUZ - M'FIS - DAR KAOUA - ERFOUD

5^e étape pour le Duster Cap Maroc 2013, avec au menu 120 kilomètres dont 90 de pistes. Au matin, les participants, arrivés de nuit, ont pu découvrir le magnifique décor

ÉVÉNEMENT DUSTER CAP MAROC



1



4



5



6



2



3

LE DUSTER CAP MAROC EN CHIFFRES

Du 16 au 25 avril 2013
10 jours au Maroc
7 étapes autour d'Erfoud (Sud-est Maroc)
4 Duster 4x4 présents
Tarif : Pour 2 personnes en pension complète :
de 2 082 € à 2 306 € selon hébergement choisi
Hébergement au choix : camping, chambre
« bungalow » ou hôtel 4* (Tifina Erfoud)
Location d'un Duster 4x4 auprès de 4x4 of
Morocco Marrakech : 630 € pour 10 jours
La 2^e édition du Duster Cap Maroc est
programmée durant les vacances de la
Toussaint 2014.
Renseignements : duster.experience@free.fr
ou <http://duster-cap-maroc.overblog.com>

lantes pour le plaisir de tous. Sensation de glisse et de légèreté, paysages grandioses en fond, tout y est... »

MARDI 23 AVRIL 2013 ÉTAPE 6 : RISSANI CAPITALE ALAOUITE

Une étape d'environ 60 kilomètres centrée sur Rissani, ancienne capitale du Taffilalet, berceau de la dynastie Alaouite (origine du Roi), attendait les participants de ce 1^{er} raid Duster Cap Maroc. C'est en empruntant la route touristique autour de Rissani, à travers cette magnifique palmeraie du Taffilalet (la plus grande palmeraie dattière du Maroc), que les participants ont pu accéder à un massif rocheux offrant une vue à 360° sur la vallée et ses environs. Au programme ensuite, la visite du ksar Ouled Abdel Halim, ksar du Sultan Moulay Ismaël, habité à ce jour par l'un de ses descendants et en cours de restauration. Arrivé à Rissani, Mabrouk, notre guide, orientait le groupe dans les souks avant la dégustation du plat traditionnel local : La Metfouna, cette « pizza » régionale à base de viande, oignons, œufs et épices dans une pâte à pain cuite au four. L'après-midi se terminait en douceur avec un retour vers Erfoud par la piste.

Le journal d'Adrian : « Journée touristique aux alentours de Rissani. Nous découvrons un ancien palais de sultan encore habité par un membre de la famille. Mabrouk, notre guide, nous fait visiter le souk de Rissani, épices, légumes, viande et souvenirs en tout genre. Nous déjeunons sur une terrasse pour déguster le plat local, la Metfouna. L'après-midi est libre, nous choisissons de retrouver la piscine de notre hôtel pour en apprécier la fraîcheur, des odeurs d'épices encore plein les narines. »

MERCREDI 24 AVRIL 2013 ÉTAPE 7 : DUSTER ACTION SOLIDAIRE ET ENVIRONNEMENTALE

Dernière étape, d'environ 80 kilomètres, du raid : Le Duster Solidaire. Après une matinée libre, les participants ont pu pique-niquer au sommet du Gara (Mont) M'Douar, une citadelle naturelle ayant servi de décor pour le film « La Momie », avec son panorama à 360° offrant une vision à perte de vue. L'après-midi était consacrée à une action solidaire et environnementale à l'école du village de Tafroukhte. En amorcé du projet d'un jardin et d'un potager dans l'école, les participants du Duster Cap Maroc ont planté 8 palmiers dattiers qui fourniront

ainsi ombre et dattes aux élèves. Une action commune avec l'association Merzouga, l'association Fleur de Vie et Les Jardins de Lisa.

Le journal d'Adrian : « Pascal nous emmène pique-niquer au sommet du Gara M'Douar, ancienne citadelle naturelle. Nous dominons les grandes étendues avec une vision panoramique, avec en fond les dunes de Merzouga qui nous font un clin d'œil et nous disent à bientôt. L'après-midi est consacrée à une action humanitaire. Nous plantons 8 palmiers dattiers à l'école de Tafroukhte. Rencontre avec les enfants, accueil chaleureux agrémenté par une chanson des élèves. Le soir, dernier dîner tous ensemble. Pascal nous remercie, l'émotion est palpable pour tous : Claude, Patrick et Geo, les Belges Marcel et Cécile, mon équipier Eric et la Gazelle Fabienne. Nous avons tous partagé une incroyable expérience, chacun à notre façon. Notre dernier mot est : Bravo ! »

Cette 1^{re} édition du Duster Cap Maroc a permis de faire découvrir le Maroc par les pistes empruntées par les 4x4 dits de franchissement avec de « simples » Duster 4x4 de série sans dommage ou presque. Seul un pneumatique déchiré et un pneumatique crevé ont été recensés. ■

1 La passe de M'Harech, mythique.

2 Tourisme et culture sont également au programme.

3 Dégustation de la Metfouna, la « pizza » locale.

4 ...ça aurait pu passer !!

5 Fech-Fech et poussière omniprésents par 30°C.

6 Action solidaire et environnementale à Tafroukhte.